

ПРОЛЕТАРЬИ ВСЕХ КРАЇН, УДАЙТЕСЯ!

ЗА РАЗБІГУ

СРГАН МАГІЛЁУСКАГА АВЛАСНОГА КАМИТЭТА КП(б)БІ ВЫКАНАУЧАГА
КАМИТЭТА МАГІЛЁУСКАГА АВЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦДОУНЫХ

№ 40 | СУБОТА, 25 САКАВІКА 1944 г. | ЦАНА 20 КАП.

Наступленне наших войск на Україні і на території Молдауської СРР праця газети

Чырzonая Армія, з баямі прасоўваючыся
ўперад, авалодала гарадамі Чэртоў, Гу-
сяцін, Залешчыкі, Вазнисенск і Камянец

Слава доблестным воинам Чырвонай Армии!

ВАЖНЕЙШАЯ КРЫНІЦА НАЛГАСНАЙ ЗАМОЖНАСЦІ

Наша парт'я і советскій
радзік заслужыла вялі-
кае значэнне развядзеню
калгаснага птушкаводства,
пчалаводства і рыбалоўству,
як падсобнай крыніцы па-
велічення прадуктаў для
краіны і Чырвонай Арміі,
як кръніцы павелічення
калгаснай заможнасці.

У радзе взыгальных адворага раёнаў нашай області кіраўнікі партыйных, савецкіх і сямельных органаў праеўлі гаспадарчыя клопаты да развядзення птушкафермаў, арганізацыі рыбалоўлі і пчалаводства. У Клімавіцкім раёне на тэрыторыі гэтай задачы набілігаюны ўсе спецыялісты сямельных органаў. У выніку паўсядзённай работы па калгасах заключана 6.100 птушак, арганізавана 2 рыбалоўных арцеля, за якімі замацаваны подныя басейны.

Не меншая работа праісцяць і па арганізацыі рэвядзення пчол і стварэнні калгасных пасек. — Гэту работу патрэбна распачынаса збору пчаліных сямей калгасных пасекі ад калгаснікаў, якія збераглі калгасных пчол ад ворага.

Вялікай кропкай даходзіць для калгасаў з'яўляецца садаводства і гародніцтва. Мноіх калгасах ёсьць ды, якія пры гаспадарчы

Ва многіх сельскагаспадарчых арцелях Чэркаўска-
га раёна закуплены ў калгас-
нікаў сотні курэй для калгас-
ных птушкафермаў. Калгасні-
кі сельскагаспадарчай арце-
лі „Чэрвоны Кастрычнік”,
Беррынскага сельсавета,
прададлі 340 курэй для
калгаснай птушкафмы.
У калгасах Рынкаўскага
сельсавета закуплена 289
курэй і г. д.

У калгасе „Трактар“, Краснанольскага раённа, калгаснікі збераглі 21 қулей пчол. Зараз яны здалі іх на калгасную пасеку. За пчоламі наладжан гаспадарчы дбягляд. Ёсць пасекі ў калгасах Касабуцкага, Выдранскага і другіх сельсоветах.

Калгаснае сялянства проводзіць вялікую работу па адаўленню разбуранай ворагам народнай гаспадаркі па падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Яно зробіць усё неабходнае па развядзеніи птушкаводства, пчалаводства, садаводства, арганізації

Але ёсь і такія раёны, где ў выніку адсутнасці належнай работы гэтаму важнаму мерапрыемству не ўдзяляецца належнай увагі. У Хоцімскім, Касцюковіцкім раёнах партыйныя, совецкія і зямельныя арганізацыі зусім не займаюцца ства-

ПАВЕДАМЛЕННЯ АБ СОВЕЦКА-ФІНСКІХ АДНОСІНАХ

1 сакавіка Інформбюро Народнага Камісарыята Замежных Справ СССР апублікавала совецкія ўмовы перамір'я, пераданыя Советскім Урадам Фінляндыі.

8 сакавіка Савецкай Місіяй у Стакгольме быў атрыман адказ Фінскага Урада. З гэтага адказа следавала, што Фінскі Урад затрудняеца прыняць совецкія ўмовы перамір'я без папярэдніх дыскусій.

17 сакавіка Фінскі Урад даў на поваду совецкага заяўлеñня эдмоўны адказ тым самым узяў на сябе ўсі адказнасць за паследствы.

Інформбюро Народнага Камісарыята Замежных Справ СССР.

У Союзном Реком СССР | УК ВКП(б)

(П р а ц я г)

III. Аб мерапрыемствах па павышэнню ўраджайнасці бавоўніцтва

1. Адзінчаючы пагоршанне агратэхнікі бавоўны і ў выніку гэтага разкае зniжэнне яе ўраджайнасці, забяспечаць Соўнаркомы і ЦК компартый Узбекскай, Таджыкскай, Туркменскай, Казахскай, Кіргізскай, Азербайджанскай і Армянскай ССР забяспечыць у 1944 годзе выкананне наступных мерапрыемстваў:

ад ураджайнасці глебы складала не менш 75—100 тысяч раслін на гектар; забяспечыць атрыманне дружных усходаў на ўсіх пасевах бавоўны не пазней 5—10 мая; і заканчэнне поўнацэннага прарэджвання бавоўны не пазней 15 мая;

г) неадкладна, па скончэнні слябы бавоўны, прыстуціць да апрацоўкі зе і пра-

а) правядзенне на палях, вызначаных пад сябু бавоўны і не ўзараных на зябліва, абавязковага двухразовага веснавога горыва, а на участках, якія былі ўзараны на зябліва, абавязковага адкаразовага нераворвання з наступным чызелеваннем підъ да апрацоўкі яе і правесці за перыяд росту бавоўны не менш 4 высокаякасных кетмянёвых апрацоўак і не менш 5 глыбокіх культывацый; устанавіць за канчэнне першай кетмянёвой апрацоўкі і культывацыі не пазней 20 мая і другой—1—5 чэрвеня;

вельмі ўшчыльненай глебы;
б) давесці плошчы сяўбы бавоўны трактарнымі сеялкамі да 60 процентаў агульнага пасеву і на ўсёй гэтаі плошчы забяспечыць правядзенне трактарнай культивациі, прадугледзеўшы пры гэтым трактарную і трактарна-конную перакрыжаваную апрацоўку на плошчы не менш 40 процентаў пасеву бавоўны;

д) правядзенне вегетацыйных паліваў выключна па разорах, па ўстаноўленых нормах, не дапускаючы пе-расыхання глебы пасля паліваў, для чаго міжрадковую апрацоўку бавоўны праводзіць у момант спеласці глебы, з тым, каб глеба пад бавоўнай знаходзілася ў нормальна-вільготным і глыбо-ка разрыкленым стане; за-бараніць падівы бавоўны за-

б) правесці своечасовае высокаякаснае прареджванне бавоўны з тым, каб гушчыня стаяння ў залежнасці барапц палівы бавоуны затапленнем, а вінаватых у правядзенні паліваў гэтым спосабам прыцягваць да адказнасці. У мэтах экано-

міі абвадняльнай вады пра-
водзіць своечасова планіроў-
ку абвадняльных земляў.

2. Соўнарком СССР і ЦК ВКП(б) у якасці важнейшай задачы ставяць на бліжэйшы перыяд карэннае палепшанне мёліярацыйнага становішча агрохутчынных земляў, барацьбу з іх засаленнем і забалочаннем і палепшанне эксплаатацыі агрохутчынных сістэм, для чаго абавязалі Наркамзем СССР, соўнаркомы і ЦК компартаў рэспублік правесці наступныя мерапрыемствы:
а) забяспечыць у 1944 годзе ачыстку і аднаўленне існуючай скідной і калектарнай сеткі і надалей своечасова праводзіць яе ачыстку і рамонт; прывесці ў належны парадак усю існуючую агрохутчыну сетку і адрамантаваць гідратэхнічныя збудаванні;

б) перагледзіць і не паз-
ней 1 мая 1944 г. зацвер-
дзіць па асобных абвадняль-
ных сістэмах і ў першую
чаргу ў раёнах, якія пад-
даюцца засаленню і за-
балочанню, дыферэнцыра-
ванныя нормы і тэрміны па-
ліваў з улікам глебавых умоў,
агратэхнікі і ўраджайнасці;
водпуск вады з каналаў
(Працяг гл. на 2-й стр.).

Ад Советскага Информбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 24-га САКАВІКА

На прадынгу 24 сакавіка на паўночны захад ад горада ТАРНОПАЛЬ нашы войскі, паспяхова фарсіраваўшы раку СЕРЭТ, з баямі прасоўваліся ўперад і занялі больш 30 насяляных пунктаў і чыгуначную станцыю ЦЕБРОЎ. Нашы войскі перарэзалі чыгуунку і шасейную дарогу ТАРНОПАЛЬ—ЛЬВОЎ.

УКРАЇНСКАГА фронта па пяцідцісімых даных захоплены наступныя трафеі: танкі і самоходных гармат—каля 300, бронеаўтамабілі і бронетранспарцёраў — 120, гармат розных калібраў—больш 500, мінамётаў—490, кулямётаў—760, аўтамашын—больш 5.000, восем чыгуначных эшалонаў з танкамі і іншымі ваеннымі гру-

даўскай ССР ЦЛОРЭШТЫ, а таксама з баямі занялі больш 50 другіх насяляных пунктаў і чыгуначную станцыю СОФІЯ, ПЕТРЭНІ, ПЕЛІНІЯ. Нашы войскі шчыльна падыйшлі да горада БЕЛЬЦЫ і завязалі бай на яго ўскраінах.

На паўднёвы захад ад горада КАЛЬМРОН нашы войскі з баямі прасоўваліся

Войскі 1-га УКРАЇНСКАГА фронта, працягваючы пасляхова развівашь наступленне, за чатыры дні наступальных баёў прасунуліся ўперад ад 60 да 100 кілометраў.

кілометраў, авалодалі горадам і аператыўна важным чыгуначным вузлом ЧЭРТКОЎ, раёнымі цэнтрамі Гарнопальскай обласці—горадам ГУСЯЦІН, горадам і чыгуначным вузлом ЗАЛЕІЧЧЫКІ на рацэ ДНЕСТР, горадам і буйнай

ДЛІСІР, горадам і буйнай чыгуначнай станцыяй ТЛУСЦЕ, горадам СТРУСАЎ, а таксама з баямі занялі больш 400 другіх насялённых пунктаў і чыгуначныя станцыі ЧЭБАРАЎКА, ВАСІЛЬКОЎЦЫ, ВЫГНАНКА, ЯГЕЛЬНІЦА, ВАРЕУЛІНЧЫ. У гэтых баях войскамі 1-га

насяленых пунктаў. Нашы войскі шчыльна падышлі да горада ПРАСКУРАЎ і звязалі баі на ўскраінах горада.

На заход і поўдзень ад горада МАГІЛЁЎ-ПАДОЛЬСКІ нашы войскі, працягваючы развізэнь наступленне, аўтадалі раённым цэнтрам Чэрнавіцкай обласці СЕКУРАНЫ, раённым цэнтрам Мал-

БУГА.

На другіх участках фронта — пошуку разведчыкаў.

На працягу 23 сакавіка нашы войскі на ўсіх фронтах падблі і зняшылі 82 нямецкіх танкі. У паветраных баях і агнём зенітнай артылерыі збіта 24 самалёты працягуніка.

У СОУНДАРКОМЕ СССР і ЦК ВКП(б)

рабіць па лімітах, які ўста-
навляюцца на асноге пла-
най водакарыстания;

в) перагледзіць размя-
шчанне рысу ў баваўняных
раёнах і забараніць пасевы
рысу ўнутры баваўняных
масіваў, а таксама на зем-
лях, якія паддаюцца засален-
ню і забалочанію. Вызна-
чаць пад пасевы рысу ада-
соблены ад баваўняных па-
севаў землі, забяспечаць я-
скілам паверхневых і грун-
тавых вод;

г) зварнуць органам вод-
най гаспадаркі ўсіх спеды-
ялісташт-воднікаў, перадаць
прадпрыемствам і будоўлям
на раешнях рэспубліканскіх
арганізацый, а таксама аў-
тамабільны і гужавы тран-
спарт; забараніць у далей-
шым перадачу работніку
воднай гаспадаркі ў іншыя
арганізацыі;

д) узмечніць правядзенне
агратэхнічных і меліярацый-
ных мерапрыемстваў, накіра-
ваных на рассланение палі-

IV. Аб мерапрыемствах па павышэнню
ураджайнасці цукровых буракоў

1. У мэтах павышэння
ураджайнасці цукровых бу-
ракоў, Соўндарком СССР і
ЦК ВКП(б) абавязалі Соў-
ндаркомы рэспублік, краявыя і
абласныя выканкомы Со-
ветаў дэпутатаў працоўных,
ЦК компартыі, краікомы і
абкомы ВКП(б) адна-
віць у 1944 годзе правиль-
ную агратэхніку выращван-
ня цукровых буракоў, для
чаго правесці наступныя ме-
рапрыемствы:

а) размяшчаць пасевы
фабрычных цукровых бура-
коў у радыусе гужавой да-
стайкі не больш 20 кіломет-
раў ад пунктаў па прыёму
буракоў, дапускаючы паве-
ліченне радыуса пасеваў бу-
ракоў да 25 кілометраў у
раёнах, якія маюць шасей-
ныя дарогі. Не дапускаць
нагрузку пасеваў цукровых
буракоў на 1 калгасік паве-
ліводчай брыгады звыш 0,8
гектара, а таксама не да-
пускаць перагрузкі калга-
саў, якія сеюць буракі, ін-
шымі тэхнічнымі культурамі;

б) адвесці пад пасевы
цукровых буракоў лепшыя
несасмечаныя ўчасткі пера-
важна з-пад угноенай па-
пары азіміны. Пры гэтым
сеюбу цукровых буракоў
правесці, як правіла, па
зяблікам ворыту, якое ёсьць
у наяўнасці, а ў выпадку ис-
дахопу зяблівага ворыту —
па раннему веснавому воры-
ту, узаранаму на глыбіню
не менш 20 сантиметраў;

в) сяюбу буракоў правесці
за 6—7 дзён, адначасова з
сяюбою ранніх яравых, не
дапускаючы зацягнення ся-
ёбы і высушвання глебы;

г) падрыхтаваць да весна-
вой сяюбы ў кожнім калга-
се неабходную колькасць
мясцовых угнасній (гной,
копел, птушыны памёт) і
вывезці іх на ўчасткі пад
буракі, а таксама скарыс-
таць у першую чаргу пад
цукровыя буракі мінераль-
ныя ўгнасні, якія ёсьць у
наяўнасці і якія зексліца;

д) забяспечыць сасенасо-
ўю, высокакаснную апра-

Гераічнымі подвігамі на фронце, самаадданай
працай у тыле наблізім час канчатковага
разгрому наемецка-фашистскіх акупантаўЯ РАБОТАЮ У
ДАНБАСЕ

(Пісьмо да сваіх землякоў)

Два годы я змагаўся ў
тыле ворага на тэрыторыі
роднай Беларусі супроты
немецкіх захопнікаў. Уво-
сень мінулага года наш пар-
тызанскі атрад злучыўся з
наступаючымі частямі Чыр-
вонай Арміі.

Два месяцы таму назад я
наехаў на Данбас. Тут я
працују па адрадженню ма-
гутнасці Данбаса, норму вы-
працоўкі выконваю 120—
130 процентаў. Сваій сама-
адданай працай і агульны-
мі намаганнямі мы хутчэй
адрадзім багатырскую магут-
насць Данбаса, дапаможам
Чырвонай Арміі хутчэй раз-
граміць гітлераўскую Гер-
манію.

Совецкая ўлада праўляе,
вялікія клопаты аб нас,
шахцёрах. Жывём мы ў чы-
стым і культурным інтэрна-
це, поўнасцю забяспечаны
ўсім неабходным для ціка-
вага і культурыага жыцця.
Дарагі юнакі і дзяўчыні!

Прыезджайце да нас на ра-
боту.

МІХАІЛ ЛАКЦІОНАЎ.

БРАДЬБА ЗА ВЫСOKI ВЛЕННЫ УРАДЖАЙ

МСЦІСЛАУЛЬ. (Ад нашага
спецкора). На тэрыторыі
Шамаўскага сельсовета —
13 калгасаў. Усе яны пера-
выканалі план засыпкі на-
сеннага фонду. Замест 2.052
цэнтнераў зернавых засыпа-
на 2.635 цэнтнераў, што
складае 120 процентаў.
253 цэнтнеры засыпаны іль-
насемя, замест планавых 235
цэнтнераў.

Калгас „Чырвоны ба-
рацьбіт“ гэтага-ж сельсовета
выканалі план засыпкі на-
сенні на 420 процентаў.

— Мы зможам, — гаворыць
старшыня калгаса, т. Сцапа-
ненка, — перадаць лішкі на-
сенні суседнім калгасам,
якія пацярпелі ад наемецкіх
бандытаў.

З гэтай-же мэтай звыш
чым на 170 процентаў за-
сыпача і ачышчана насеянне ў
калгасе імені Дзержынскага.

На 111 процентаў выканалі
план засыпкі насеянага і
страхавога фонду калгасы

Янаўскага сельсовета. Чле-
ны гэтых сельгасарцелей
праляўляюць ініцыятыву,
зходы на 98—99 процен-
таў. Усё насеянне — высокай

УЗМОЦНІМ УДАРЫ ПА ВОРАГУ

(Пісьмо ордэнаносца гвардыі лейтэнанта
Міхасёва Аляксея Ларысавіча)

Ад імя танкістай-гвардзей-
цаў нашай часці, ураджэнцаў
Магілёўскай області, шлю

Вам, дарагі землякі, баявое
гвардзейскае прывітанне.
Трэці год я і мае баявые
таварыши змагаемся на
фронце Айчынай в айны
супроты наемецка-фашистскіх
захопнікаў. Я ганарусятым,
што мне давалося ў 1941 годзе
удзельнічаць у раз-
громе немцаў пад Масквой
і гнаць чужынцаў ад сталі-
цы нашай Радзімы. Мне вы-
пала чэсць граміць фашисты-
скую навалу на берагах
Дона, на Украіне, Данбасе,
на левым і правым берагах
роднага Дніпра.

Маё падраздзяленне зни-
шчыла тысячу фрыцаў гусе-
ніцамі і агнём сваіх баявых
машинаў, зняшчыла і падбіла
дзесяткі варожых танкаў і
гармат.

— За Радзіму, за родную
Беларусь! — З такім воклічам
ідзём мы ў бой, на заход.

Наш наступальны парыў
магутны і сакрушальны. Бяз-

дасна мы помесцім наемецкім
шакалам за разбураны край,
за енкі і плач нашых матак
і дзяцей. Смерць наемецкім
захопнікам! Такі прыгавор
клакочыць у наших сэрцах.
Смерць фашистам насыць
гусеніцы наших настрымых
танкаў, град снарадаў і куль-
з башняў наших баявых ма-
шинаў!

Блізіцца час канчатковага
разгрому ворага. Гэты час мы
паскорым сваімі узмоцнены-
мі ўдарамі, новымі перамога-
мі.

Дарагі землякі! Усімі сі-
ламі і сродкамі дапамагайце
Чырвонай Армії, хутчэй
аднаўляйце разбураную
немцамі народную гаспадар-
ку, добра рыхтуйдеся да
веснавой сяўбы, правядзіце
ея своечасова і высокаякасна.
Ваші самаадданая праца ў
тыле дапаможа нам хутчэй
разграміць наемецка-фашист-
скіх захопнікаў.

Высокая актыўнасць
нашай інтэлігенцыі

Днімі ў горадзе Касцю-
ковічі адбыўся агульны сход
інтэлігенцыі, на якім наста-
ўнікі, аграномы, урачы і слу-
жачыя раёнах установіў зя-
лі на сябе конкретныя аба-
віязальствы — актыўна ра-
ботаць па выстанаўленню
народнай гаспадаркі, па
ўпарядкованию свайго гора-
да і калгасных сёлаў, па
аказанню дапамогі калгасам
у завялванні высокага вен-
нага ўраджаю.

Наставнікі і вучні нашай
сярэдняй школы ўзялі на
сябе абавязальства паса-
дзіць вясною ў Касцюкові-
чах 1.000 сажанцаў, каб наш
горад зноў пакрыўся зелен-
ню.

Мы падрыхтоўзаем да
веснавой сяўбы прышкольны
участак, які засеем бульбай
і гароднінай. Прадуктамі,
якія атрымаем па сваіх
участках, мы дапаможам
дзецям франтавікоў і парты-
зан, акружым іх бацькоўскі-
мі клопатамі і ўзагай.

Наша школа ўзяла шэфст-
ва над двума калгасамі. Нас-
тайнікі стварылі агітбрыга-
ду, якая праводзіць палі-
тычна-масавую работу сярод
калгасікі. Школа будзе
сістэмнай арганізоўваць
васкреснікі, дапамагаць
калгасікам у атрыманні
высокага ўраджаю.

КАЦУК-Лырэктар
Касцюковіцкай СШ.

Адказны рэдактар
М. К. АСТАПЕНКА.

В. ЖДАНОВІЧ.